

ANWENDUNG

Die Handschuhe dienen zum Schutz gegen mechanische Gefahren (intermediate design / Kategorie 2). Die Handschuhe sollten vor und gelegentlich beim Gebrauch auf ihre volle Funktionsfähigkeit geprüft werden. Sollten die Handschuhe Fehler oder Mängel aufweisen, müssen diese entsorgt werden. Tragen Sie keine Handschuhe, die innen verschmutzt sind. Handschuhe, die in der Tabelle mit einem „x“ in der Spalte „latex“ gekennzeichnet sind, enthalten Naturlatex und können bei empfindlichen Personen allergische einschließlich anaphylaktischer Reaktionen auslösen.

Anziehen: Führen Sie die Hand vorsichtig in den Handschuh ein, ohne den Handschuh zu beschädigen

Ausziehen: Greifen Sie die Außenseite des Handschuhs im Bereich des Handgelenks, ziehen Sie den Handschuh von der Hand ab und halten Sie ihn in der gegenüberliegenden behandschuhten Hand, schieben Sie einen unbehandschuhten Finger unter das Handgelenk des verbleibenden Handschuhs und achten Sie darauf, die kontaminierte Oberfläche des Handschuhs nicht zu berühren, ziehen Sie den restlichen Handschuh ab und reinigen Sie die wiederverwendbaren Handschuhe, bevor Sie sie wieder verwenden.

Alle Handschuhe haben eine Dexterity (die Fingerfertigkeit) von Level 5. Wir empfehlen, diese Broschüre aufzubewahren.

REINIGUNG UND PFLEGE



Verschmutzungen an den Handschuhen können mit warmem Wasser beseitigt werden. Das Reinigen kann die Leistung nach EN 388:2016+A1:2018 jedoch beeinträchtigen. Die Bewertung der Leistungsstufen basiert auf Prüfung an unbenutzten Handschuhen. Für Änderungen der Eigenschaften kann der Hersteller keine Haftung übernehmen. Vor einem erneuten Einsatz sind die Handschuhe auf jeden Fall auf Unversehrtheit zu prüfen. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung erfordert die Durchführung entsprechender Prüfungen.

VERPACKUNG, LAGERUNG UND ENTSORGUNG

Die Handschuhe werden in einheitlicher Verkaufsverpackung aus recyclebarem Pappkarton geliefert. Die jeweils kleinste Verpackungseinheit befindet sich in PE-Beuteln oder ähnlichen Umschließungen, jeweils mit Verbraucherinformation. Kühl, trocken und vor UV-Strahlung geschützt aufbewahren. Nicht direkter Hitze oder Sonne aussetzen. Die Leistungen werden durch Alterung bei Lagerung unter geeigneten Bedingungen (Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung, Licht) nicht wesentlich beeinträchtigt. Eine Verfallzeit kann nicht genannt werden, da diese abhängig ist vom Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und/oder der konkreten Handschuhverwendung. Die Entsorgung der Produkte muss vorschriftsgemäß erfolgen.

MARKIERUNG AUF DEN HANDSCHUHEN:

Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken sind mit einem entsprechenden Piktogramm gekennzeichnet, gefolgt von 4 Zahlen, optional gefolgt von zwei Buchstaben (Leistungsstufen, die die Prüfergebnisse gegen mechanische Belastung repräsentieren).

EN388



A = Abriebfestigkeit (0-4)
B = Schnittfestigkeit (0-5)
C = Weiterreißfestigkeit (0-4)
D = Durchstichkraft (0-4)
E = Schnittfestigkeit (A-F, nach EN ISO 13997:1999)
F = Aufpralldämpfung

Stufe X bedeutet, dass der Handschuh nicht getestet wurde oder die Testmethode für das Handschuhdesign oder -material nicht geeignet ist. Stufe 0 gibt an, dass der Handschuh unter der Mindestleistungsstufe für die gegebene individuelle Risiken liegt.

Test	Level 0	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
(A) abrasion resistance (cycles)	< 100	100	500	2000	8000	-
(B) blade cut resistance (factor)	< 1.2	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
(C) tear resistance (newton)	< 10	10	25	50	75	-
(D) puncture resistance (newton)	< 20	20	60	100	150	-
Test	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
(E) blade cut resistance (newton)	2	5	10	15	22	30

- (A) Abriebfestigkeit: Die Anzahl der Umdrehungen die nötig sind, um den Testhandschuh durchzuscheuern.
(B) Schnittfestigkeit: Die Anzahl der Testzyklen bei konstanter Geschwindigkeit bis der Prüfling durchgeschnitten ist.
(C) Weiterreißkraft: Die Kraft, die nötig ist, den ausgeschnittenen Prüfling weiterzureißen.
(D) Durchstichkraft: Die Kraft, die nötig ist, den Prüfling mittels einer standardisierten Prüfspitze zu durchstoßen.
(E) Schnittfestigkeit: Kennzeichnung durch einen Buchstaben. Dieser zeigt das Ergebnis der Schnittfestigkeitsprüfung nach EN ISO 13997:1999 an.
(F) Aufpralldämpfung: Kennzeichnung optional, wenn der Handschuh den Test auf Stoß bestanden hat steht hier ein „P“.

Die Bewertung der Leistungsstufen basiert auf Prüfungen, die an der Handfläche des Handschuhs durchgeführt wurden.

Warnung: Was das Abstumpfen des Messers während des Schnittfestigkeitstests (6.2) anbelangt, sind die Coupe-Testergebnisse nur Richtwerte, während der TDM-Schnittfestigkeitstest (6.3) das Referenzleistungsergebnis ist.

FIRMA

Allprotec® eine Marke der
AAV Allgemeiner Arbeitsschutz-Vertrieb GmbH

ADRESSE

Wohlenbergstraße 6
30179 Hannover / Germany

WWW.ALLPROTEC.DE

Mail: info@allprotec.de
Tel.: +49 (0) 511 / 679 997 0

SCAN MICH

Alle Informationen
online einsehen

ALLGEMEINE HINWEISE

Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl der Schutzausrüstung gedacht, wobei die Labortests die Auswahl erleichtern. Maßgebend für die Auswahl sind jedoch die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines Handschuhs für den jeweiligen Einsatzzweck zu prüfen. Bei sich drehenden Teilen ist besondere Vorsicht geboten, um die Gefahr des Hineinziehens zu vermeiden.

Weitere Informationen durch AAV Allgemeiner Arbeitsschutz-Vertrieb GmbH,
Wohlenbergstraße 6, 30179 Hannover.

Bei jeder Weitergabe muss diese Informationsbroschüre der persönlichen Schutzausrüstung beigelegt oder ausgehändigt werden, ggf. als Kopie.

Art.-Nr.	Name	Größe	Latex	EN 388:2016+A1:2018	EN 407:2020	EN 511:2006	Dexterity	No*
9500	Allprotec Great Solution	7-10		4121X			5	2777
9501	Allprotec SB	8-11		4222X			5	2777
9502	Allprotec BST	8-11		4222X			5	2777
9503	Allprotec VB	8-11		4222X			5	2777
9504	Allprotec SHG	7-11	x	2142X			5	0075
9508 & 9508-12	Allprotec Eclipse	7-11		4131A	X1XXXX		5	0075
9514	Allprotec GSV	7-10		4121X			5	2777
9515	Allprotec Polar	7-11	x	2241X		X2X	5	0075
9516	Allprotec Lite Black	7-11		4131X			5	0075
9518	Allprotec Basic Full Nitro	7-12		4111X			5	0075
9519 & 9519-12	Allprotec Eclipse Plus	7-11		4131X			5	0075
9520	Allprotec Red Fox	6-12	x	2131X			5	0075
9522	Allprotec Basic Nitro	7-12		3111X			5	0075
9523	Allprotec CUT-Preventer 3	7-11		4X42B			4	0075
9524	Allprotec Basic Heavy Work	7-12		4111X			5	0075
9525	Allprotec CUT-Preventer 5	7-11		4X43D			5	0075
9526	Allprotec Basic Work	7-12		4111X			5	0075
9528	Allprotec Arctic	7-11	x	2242X		X2X	5	0075
9529	Allprotec Easywork Picabo CUT B	6-11		4232B			5	0075
9530	Allprotec Easywork Picabo CUT C	6-11		4442C			5	0075
9531 & 9531-12	Allprotec Aero White	6-11		3121X			5	0075
9532 & 9532-12	Allprotec Aero Black	6-12		3121X			5	0075
9533	Allprotec Doppel-DIPPI	6-11		4121X			5	0075
9534	Allprotec Black Protec	7-12	x	2131X			5	0075
9535	Allprotec Gripsecure Black	6-11		3121X			5	0075
9536	Allprotec Edge Guard B	6-11		4X42B			5	0075

KONFORMITÄT

Die hier genannten Handschuhtypen entsprechend den EU Richtlinien 2016/425

EN ISO 21420:2020

EN 388:2016+A1:2018

Das jeweilige Prüfinstitut ist in der Tabelle aufgeführt

Name und Adressen der Prüfinstitute:

CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, No*0075

ODER

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland, No* 2777

Download der Konformitätserklärung unter <https://www.allprotec.de/download/>.



USE

These gloves are designed and intended for protection from mechanical hazards and are classified category 2 (intermediate design). We advise you to inspect and test gloves before and periodically during use. Please discard if the gloves show any defects or imperfections. Avoid wearing gloves which are dirty on the inside. The gloves in the table which are marked with an "x" in the column "latex" contain natural latex and can cause allergic reactions including anaphylactic reactions.

Donning: Insert the glove to the hand carefully without damaging the glove.

Doffing: Grasp the outside of the glove from the wrist area, peel the glove away from the hand, hold it in the opposite gloved hand, slide an un-gloved finger under the wrist of the remaining glove, being careful not to touch the contaminated surface of the glove, peel the remaining glove out and clean the re-usable gloves before use them again.

All gloves have a dexterity of level 5. Keep this leaflet for future reference.

CLEANING INSTRUCTIONS



These gloves may be wiped clean with warm water. The washing procedure may affect the performance levels according to EN 388:2016+A1:2018. The performance levels are for products in a new condition and cannot be guaranteed if the product is cleaned. The manufacturer can accept no liability for changes to properties in this case. After cleaning the integrity of the gloves must always be checked prior to re-use.

PACKAGING, STORAGE AND DISPOSAL

The gloves are supplied in uniform retail packaging made of recyclable cardboard. The smallest packaging unit is packed in PE bags or similar packs, each with user information sheet. Gloves should be stored in a cool dry place. Store away from direct sunlight and heat. The design performance cannot be significantly affected by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, clean, ventilated, light). An expiry time cannot be specified, as this depends on the degree of wear, use and/or the specific use of the glove. Disposal of the products must be in accordance with local regulations.

MARKING ON THE GLOVES

Protective gloves against mechanical hazards are marked with a pictogram accompanied by a 4-digit code, optionally followed by 2 letters (performance ratings, which inform about the test results against mechanical resistance).

EN388



ABCDEF

A = abrasion resistance (0-4)

B = blade cut resistance (0-5)

C = tear resistance (0-4)

D = puncture resistance (0-4)

E = blade cut resistance (A-F, according to EN ISO 13997:1999)

F = impact protection

Test	Level 0	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
(A) abrasion resistance (cycles)	< 100	100	500	2000	8000	-
(B) blade cut resistance (factor)	< 1.2	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
(C) tear resistance (newton)	< 10	10	25	50	75	-
(D) puncture resistance (newton)	< 20	20	60	100	150	-
Test	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
(E) blade cut resistance (newton)	2	5	10	15	22	30

- (A) Resistance to abrasion: based on the number of cycles required to abrade through the sample glove.
 (B) Blade cut resistance: based on the number of cycles required to cut through the sample at a constant speed.
 (C) Tear resistance: based on the amount of force required to tear the sample.
 (D) Puncture resistance: based on the amount of force required to pierce the sample with a standard sized point.
 (E) Blade cut resistance: marking with a letter. This letter indicates the result of the blade cut test according to EN ISO 13997:1999.
 (F) Impact protection: marking is optional, when the glove passed the shock test the marking is with a „P“.

Level X indicates that the glove has not been tested or the test method appears not to be suitable for the glove design or material. Level 0 indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual hazard.

The information regarding the protection of the gloves refers to the working surface, i.e. 'the palm' of the glove, which has been submitted to testing.

Warning: For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.

COMPANY

Allprotec® eine Marke der
AAV Allgemeiner Arbeitsschutz-Vertrieb GmbH

ADDRESS

Wohlenbergstraße 6
30179 Hannover / Germany

GENERAL INFORMATION

The information contained herein is intended to assist the wearer in selection of Personal Protective Equipment. The results of physical tests should also help in glove selection. However, it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated, and it is the responsibility of the user not the manufacturer to, determine the glove suitability for the intended use. These gloves should not be used when there is a risk of entanglement with moving machine parts.

Further information can be obtained from AAV Allgemeiner Arbeitsschutz-Vertrieb GmbH,
Wohlenbergstraße 6, 30179 Hannover, Germany.

With each transfer of the Personal Protective Equipment this leaflet must be enclosed handed out, if needed as a copy.

art-no.	name	size	latex	EN 388:2016+A1:2018	EN 407:2020	EN 511:2006	dexterity	No*
9500	Allprotec Great Solution	7-10		4121X			5	2777
9501	Allprotec SB	8-11		4222X			5	2777
9502	Allprotec BST	8-11		4222X			5	2777
9503	Allprotec VB	8-11		4222X			5	2777
9504	Allprotec SHG	7-11	x	2142X			5	0075
9508 & 9508-12	Allprotec Eclipse	7-11		4131A	X1XXXX		5	0075
9514	Allprotec GSV	7-10		4121X			5	2777
9515	Allprotec Polar	7-11	x	2241X		X2X	5	0075
9516	Allprotec Lite Black	7-11		4131X			5	0075
9518	Allprotec Basic Full Nitro	7-12		4111X			5	0075
9519 & 9519-12	Allprotec Eclipse Plus	7-11		4131X			5	0075
9520	Allprotec Red Fox	6-12	x	2131X			5	0075
9522	Allprotec Basic Nitro	7-12		3111X			5	0075
9523	Allprotec CUT-Preventer 3	7-11		4X42B			4	0075
9524	Allprotec Basic Heavy Work	7-12		4111X			5	0075
9525	Allprotec CUT-Preventer 5	7-11		4X43D			5	0075
9526	Allprotec Basic Work	7-12		4111X			5	0075
9528	Allprotec Arctic	7-11	x	2242X		X2X	5	0075
9529	Allprotec Easywork Picabo CUT B	6-11		4232B			5	0075
9530	Allprotec Easywork Picabo CUT C	6-11		4442C			5	0075
9531 & 9531-12	Allprotec Aero White	6-11		3121X			5	0075
9532 & 9532-12	Allprotec Aero Black	6-12		3121X			5	0075
9533	Allprotec Doppel-DIPPI	6-11		4121X			5	0075
9534	Allprotec Black Protec	7-12	x	2131X			5	0075
9535	Allprotec Gripsecure Black	6-11		3121X			5	0075
9536	Allprotec Edge Guard B	6-11		4X42B			5	0075

CONFORMITY

The products are in conformance with the PPE Regulation (EU) 2016/425

EN ISO 21420:2020

EN 388:2016+A1:2018

The respective certified body is marked in the table.

Name and address of certified body:

CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, No*0075

OR

SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland, No* 2777

Download declaration of conformity under <https://www.allprotec.de/download/>.



SCAN ME

All information
view online